

INSTRUCTIONS FOR USE

CyberTemp Long

CyberTemp Long – Long term temporary & implant cement, non eugenol. The material can be removed easily. It is stronger than a regular temporary cement.

- Check occlusion and proximal contacts. Complete all finishing procedures.
- Dry and isolate the prepared abutments. Absolute dryness is not necessary, but obvious contamination should be avoided.
- Make sure the interior of the restoration is clean and dry. To facilitate future removal of implant restorations, lubricate the surface of the abutment with a thin layer of water-based lubricant.
- Bleed the syringe before installation of the automix dispensing tip. Mount a new, automix dispensing tip onto the CyberTemp Long dual-barrel syringe and bleed the syringe again. This insures complete flow of base and catalyst components. Syringe a thin layer of the CyberTemp Long cement directly into the restoration. You have 45 - 60 seconds working time.
- Firmly seat the crown and either hold in place or have the patient gently close on a cotton roll until the initial set which occurs in 2 - 2.5 minutes. The initial set is characterized by a distinct gel phase. Excess cement can be removed safely after 2.5 minutes, but before final set
- Final cement set is between 4 - 5 minutes, depending on conditions.

PRECAUTION:

Though rare, some individuals may be sensitive to this product. If an allergic reaction occurs, discontinue use, remove from patient and refer patient to a physician. Important Application Information: Only a small bead of Cem-Implant around the margin is necessary to securely hold your crown. This is especially true with highly retentive restorations.

INGREDIENTS:

- Multifunctional methacrylates.
- Urethane dimethacrylate
- Polymerization activator

MODO DE EMPLEO

CyberTemp Long

CyberTemp Long - Cemento provisorio a largo plazo & para implantes, sin eugenol. El material puede ser quitado fácilmente. Es más fuerte que cemento temporal, común.

- Compruebe que la pieza terminada quede bien, así como la oclusión y contactos proximales. Terminar todos los procedimientos de acabado.
- Secar y aislar los estribos preparados. No es necesario que la pieza este completamente seca, pero la contaminación deberá ser evitada.
- Asegurar que el interior de la restauración este limpia y seca. Para facilitar a remoción de futuras restauraciones de implantes, lubricar la superficie del estribo con una capa lubricante a base de agua.
- Sangre la jeringa antes de la instalación de la punta automezcladora. Monte una nueva punta en la jeringa de CyberTemp Long de doble canal y vuelva a sangrar la jeringa otra vez. Este paso asegura que el flujo de la base y catalizador este libre. Coloque directamente una capa delgada del cemento en la restauración. Usted tiene 45 - 60 segundos de tiempo de trabajo.
- Coloque firmemente la corona y sujétela al paciente que cierre la boca sobre un rollo de algodón por 2 - 2.5 minutos hasta que este firme. La instalación inicial es caracterizada por una fase de gel. El exceso de cemento puede ser retirado después de 2.5 minutos, chequeando que la corona este bien colocada.
- La instalación final del cemento es entre 4 – 5 minutos, según condiciones.

PRECAUCIONES:

A pesar de ser muy inusual, algunas personas podrían ser sensibles a este producto. Si llega a ocurrir una reacción alérgica, descontinúe su uso, retírelo del paciente y refiérralo a un médico. Información importante sobre la aplicación del producto: Basta con colocar una pequeña reborda de CyberTemp Long alrededor del margen para fijar su provisional. Esto aplica principalmente a temporales de alta retención.

COMPOSITION:

- Metacrilatos multifuncionales
- Dimethacrylate de Urethane
- Activadores de polimerización

MODE D'EMPLOI

CyberTemp Long

CyberTemp Long - Ciment temporaire long terme & pour implantaire, sans eugénol. Le matériel peut être enlevé facilement. Il est plus dur qu'un ciment temporaire régulier.

- Vérifier l'ajustement, l'occlusion et les contacts proximaux. Compléter toutes les procédures de finition.
- Assécher et isoler les points d'appui préparés. Il n'est pas nécessaire d'assécher complètement les points d'appui, mais tout risque de contamination doit être écarté.
- S'assurer que l'intérieur de la restauration est propre et sec. Afin de faciliter l'enlèvement futur des restaurations sur implant, lubrifier la surface du point d'appui avec une fine couche lubrifiante à base d'eau.
- Purger la seringue avant l'installation de la pointe de distribution d'automélange. Installer une nouvelle pointe de distribution d'automélange sur la seringue à double cylindre de CyberTemp Long et purger la seringue à nouveau. Ceci assure l'écoulement complet de la base et du catalyseur. Injecter une fine couche de ciment directement dans la restauration. La période de travail est de 45-60 secondes.
- Mettre fermement la couronne en place et l'y maintenir ou demander au patient de mordre sur un coton jusqu'à la prise initiale (2-2.5 minutes.) La prise initiale est caractérisée par une phase de gel distincte. Le ciment excédentaire peut être retiré de façon sécuritaire après 2.5 minutes mais avant la prise finale.
- La prise finale du ciment se fait entre 4 et 5 minutes tout dépendant des conditions.

PRECAUTIONS:

Quoique rares, certains individus peuvent être sensibles à ce produit. En cas de réaction allergique, cesser l'utilisation du produit et le retirer de la bouche du patient et référer celui-ci à un médecin.

COMPOSITION:

- Methacrylates multifonctions
- Urethane dimethacrylate
- Activateurs de polymérisation.

GEBRAUCHSANWEISUNG

CyberTemp Long

CyberTemp Long - Zement für Langzeitprovisorien & Implantate, eugenoffrei. Das Material kann einfach entfernt werden. Es ist stärker als regulärer provisorischer Zement.

- Überprüfen sie vor dem Einzementieren die Passgenauigkeit, die Okklusion sowie den approximalen Kontaktpunkt
- Die präparierte Zahnoberfläche durch sanftes Blasen mit einer Luftspritze, nicht vollständig, trocknen. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die präparierten Flächen noch feucht aussehen (glänzen).
- Feststellen, ob die inneren Flächen der Restauration trocken und sauber sind. Die präparierte Zahnoberfläche zur stärkeren Adhäsion mit einer dünnen Schicht Schmiermittel behandeln.
- Um Luftblasen zu vermeiden, fördern Sie bitte etwas Material, vor Aufsetzen der Mischkanüle. Damit stellen Sie sicher, dass CyberTemp Long-Basos und Katalysator optimal gemischt werden. Der fein abgestimmte Auspreßdruck erleichtert das präzise Applizieren des CyberTemp Long direkt in der Restauration. Die Verarbeitungszeit beträgt 45 - 60 Sekunden.
- Zahn isoliert halten (Watterolle, Kofferdamm etc.). Unter leichtem Druck zusammen.
- Beißen, bis der Zement in die Abbindephase geht. Dies geschieht nach ca. 2 - 2:30 Minuten. CyberTemp Long wird nach dieser Zeit leicht plastisch. Den überschüssigen Zement kann nach ca. 2:30 Minuten, nach Einsetzen der Restauration, vorsichtig entfernt werden, bevor die Endaushärtung stattfindet.
- Zahn isoliert halten, bis der Zement vollständig ausgehärtet ist. Die Endaushärtung erfolgt nach 4:30 Minuten.

VORSICHTSMAßNAHMEN:

In seltenen Fällen würden bei Patienten Überempfindlichkeiten festgestellt. Falls eine allergische Reaktion auftritt, die Verwendung einstellen, Zement entfernen und Patient an einen Arzt überweisen.

ZUSAMMENSETZUNG:

- Multifunktions-Methacrylate
- Dimethacrylate Urethan
- Polymerisierungs-Aktivator

ISTRUZIONI DE L'USO

CyberTemp Long

CyberTemp Long - Cemento provvisorio a lungo termine & per implantari. Il materiale posso essere tolto facilmente. E più rafforzato che un cemento provvisorio abituale.

- Verificare l'adattabilità, l'occlusione ed i contatti prossimali della corona e completare tutte le operazioni di rifinitura.
- Asciugare e isolare i monconi preparati. Non enecessaria un'asciugatura completa, tuttavia ogni contaminazione dovrebbe essere evitata.
- Assicurarsi che l'interno della ricostruzione sia pulita ed asciutta. Per facilitare una possibile rimozione futura della ricostruzione implantare, lubrificare la superficie del moncone con un sottile strato di lubrificante a base di acqua.
- Provare la siringa prima di posizionare il puntale automiscelante. Posizionare un puntale automiscelante sulla siringa di CyberTemp Long e provare ancora la siringa; cib garantisce una perletta fuoriuscita di base e catalizzatore. Siringare un sottile strato di cementa direttamente nella corona. Il tempo di lavorazione edi 45-60 secondi.
- Posizionare saldamente la corona e tenerla ferma oppure far chiudere la bocca al paziente. facendogli mordere un rullo salivare sino all'inizio dell'indurimento che avviene in circa 2-2,5 minuti. L'inizio dell'indurimento del materiale ecaratterizzato da una fase gel. Il cementa in eccesso pub essere rimosso tranquillamente dopo 2,5 minuti, prima dell'indurimento definitivo.
- Il cementa edefinitivamente indurito dopo 4-5 minuti (secondo le condizioni).

PRECAUZIONI:

Seppure cib si verifichi raramente, alcuni soggetti potrebbero presentare sensibilità a questo prodotto. Se si verifica una reazione allergica, interrompere l'utilizzo del prodotto, rimuoverlo dal paziente e affidare il paziente alle cure di un medico.

COMPOSIZIONE:

- Metacrilati multifunzionali
- Uretano dimetacrilato
- Attivatore di polimerizzazione

900 6209
CYBER TECH
TEMP LONG
NON EUGENOL

Long term temporary & implant cement

• **INSTRUCTIONS FOR USE**

Cemento provvisorio a largo plazo & para implantes

• **MODO DE EMPLEO**

Ciment temporaire long terme & pour implantaires

• **MODE D'EMPLOI**

Zement für Langzeitprovisorien & Implantate

• **GEBRAUCHSANWEISUNG**

Cemento provvisorio a lungo termine & per implantari

• **ISTRUZIONI PER L'USO**

CE 0473
20°C
68°F
max
DE Healthcare Products
Gillingham
ME8 0SB U.K.

